

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

16 JUIN 1948.

16 JUNI 1948.

PROJET DE LOI

portant organisation de l'économie.

WETSONTWERP

houdende organisatie van het bedrijfsleven.

I. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. R. LEFEBVRE.

I. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER R. LEFEBVRE.

ART. 2.

ART. 2.

1. — Au littéra a), supprimer à la seconde ligne les mots « l'agriculture ».

1. — In littera a), op de tweede regel, de woorden : « de landbouw » weglaten.

2. — Au littéra b), ajouter après le premier alinéa :

2. — In littera b), na de eerste alinea, toevoegen wat volgt :

Les membres représentant les agriculteurs et les horticulteurs sont désignés dans les mêmes conditions sur proposition émanant du Conseil Supérieur de l'Agriculture et de l'Horticulture.

De leden die de landbouwers en tuiniers vertegenwoordigen worden onder dezelfde voorwaarden aangewezen, op de voordracht van de Hoge Raad voor Land- en Tuinbouw.

ART. 9bis (nouveau).

ART. 9bis (nieuw).

Ajouter un article 9bis libellé comme suit :

Een artikel 9bis toevoegen, luidend als volgt :

Les dispositions de la Section II ne sont pas applicables au secteur de l'Agriculture et de l'Horticulture.

De beschikkingen van Sectie II zijn niet van toepassing op de sector Land- en Tuinbouw.

R. LEFEBVRE.

Voir :

50 : Projet de loi.
132, 155, 180, 209, 256, 274, 316, 394, 546 et 547 : Amendements.
511 : Rapport.

Zie :

50 : Wetsontwerp.
132, 155, 180, 209, 256, 274, 316, 394, 546 en 547 : Amendementen.
511 : Verslag.

G.

II. — AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. HEYMAN.

ART. 2.

A l'alinéa 8, ligne 4, intercaler entre les mots « royal » et « après » les termes suivants : « sur proposition ou à défaut de proposition ».

ART. 7.

A l'alinéa 4, avant-dernière ligne, intercaler entre les mots « royal » et « après », les termes suivants : « sur proposition ou à défaut de proposition ».

ART. 15.

1. — Au littéra b), deuxième alinéa du n° 2, intercaler à la quatrième ligne entre les mots « ou » et « après » les termes : « à défaut de proposition ».

2. — Remplacer le littéra h) par ce qui suit :

« De gérer toutes les œuvres sociales instituées par l'entreprise pour le bien-être du personnel, à moins que celles-ci ne soient laissées à la gestion autonome des travailleurs. »

ART. 25.

Ajouter in fine : « délibéré en Conseil des Ministres ».

H. HEYMAN,
P. HARMEL.

III. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. STRUYVELT.

ART. 14.

Au deuxième alinéa, ajouter ce qui suit :

« Ce nombre ne pourra être abaissé en dessous de cinquante, que par une loi ».

C. STRUYVELT,
E. CHARPENTIER,
E. WELTER,
E. CHALLE.

II. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER HEYMAN.

ART. 2.

In alinea 8, vierde regel, tussen de woorden « die » en « na overleg » de woorden : « op de voordracht of, bij gebreke daarvan », invoegen.

ART. 7.

In alinea 4, voorlaatste regel, tussen de woorden « besluit » en « na » de woorden : « op de voordracht of, bij gebreke daarvan », invoegen.

ART. 15.

1. — In littera b), tweede alinea van n° 2, op de vijfde regel, tussen de woorden « of » en « na », de woorden : « of bij gebreke daarvan » invoegen.

2. — Littera h) vervangen door wat volgt :

« Al de maatschappelijke werken te beheren die door de onderneming werden ingesteld voor het welzijn van het personeel, tenzij deze worden overgelaten aan het zelfstandig beheer van de arbeiders. »

ART. 25.

Tussen de woorden « bij » en « Koninklijk besluit » de woorden : « overlegd in Ministerraad » invoegen.

III. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER STRUYVELT.

ART. 14.

Aan de tweede alinea toevoegen wat volgt :

« Dit aantal kan niet tot beneden vijftig worden verlaagd tenzij bij een wet ».

IV. — AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. **HEYMAN**.

ART. 20.

Supprimer l'alinéa 2 et intercaler un alinéa 3bis conçu comme suit :

« Des collèges électoraux distincts sont constitués pour les ouvriers et les employés lorsque le nombre de ces derniers, dans une entreprise, dépasse cinquante ».

IV. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER **HEYMAN**.

ART. 20.

De tweede alinea weglaten en een alinea 3bis invoegen, luidende als volgt :

« Afzonderlijke kiescolleges worden voor de werklieden en de bedienden ingesteld wanneer het aantal van deze laatsten in een bedrijf meer dan vijftig bedraagt ».

H. HEYMAN,
P. HARMEL.